雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到
五磅罐頭竹筍　國藥部：
原庄海宴蠔油　參茸玉桂
香花生　膏丹丸散
大灰蛋　鮮明熟藥
純淨芝麻油　合時補品
咸干珍珠豆　樣樣齊備

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

大帮應時運到
年晚水貨
鮮蓮藕瓜　桂林馬蹄
白肉茨菇　沙坪粉葛
紅芽芋仔　大肉南羌
檳榔芋仔　正沙田柚
檳榔芋頭　新會甜橙
生鮮百合　佛手白菓
十足鮮明　保證滿意

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

冬節年貨已運到
淨坭草菇　唐山鮮大蝦
去蒂花菇　新銀白鱠魚
新紅蝦肉　鮮明鷄抱魚
鮮大蠔豉　去頭尾紅魚
爆浮鱔膠　香味黃花同
九龍吊片　沙田柚馬蹄
靚江尤柱　蓮藕芽芋等
▲常備各欵大量炮竹批發
江西碗　古玩公花草盆
糖蜜薑　新荔乾鮮草味
盒名茶　綉花拖鮮藥材

康利有限公司
GANGLEY TRADING LTD
280 PENDER ST. E. Phone PA. 7911
VANCOUVER 4, B. C.

應時上陣！
國產新貨
雪蛤膏　燕窩盞　淨雪耳
白竹筍　靚蘇鮑　大堆翅
厚花膠　吊片鮸　新蠔豉
大海參　浮鱔膠　開蠔膠
淨草菇　揀發菜　艇墨魚
厚花菇　大榆耳　川雲耳
新金菜　大香菌　新蝦肉
大地魚　江尤柱　淨石耳
新年新貨　新價特平

港台商會收到賑欵

香港九龍　去年聖誕之夜，深水埔木屋區，慘遭回祿，灾民突罹浩刼，情形慘重，海內外同胞，紛紛响應救濟，日前雲域兩埠台山會館，滙寄賑欵，昨已接到香港台山商會覆函，錄之如下，逕啟者，接奉貴會一月十六日與維多利寧陽會館聯銜大函，略以貴兩會館，聯席會議，議決，分總兩會，合捐港幣式萬元正，具見貴兩會館，關懷桑梓，痌瘝在抱，除分函維城寧陽會館外，相應函覆查照，爲荷，至於發賑情形，及徵信賬目等，下當詳爲報告也，此致台山寧陽會館主席黃，香港台山商會理事長李鏡衍，總幹事余章鐸，一九五四年，一月三拾日，

中學生做郵差

卑詩省郵政局，于四月一日改行一週四十小時制之後，雲埠每星期六送信工作，大概將由中學生担任，一日工資爲八元

加財長亞弼　前日在加京奧太瓦宣布，卑詩省二拾三區郵政局，移民局　及其他中央政府机關辦事人員，由四月一日開始　每星期服務五日，而每日做八小時工作，

國家職業登記局辦事人，日前發表談話，謂屆時雲埠區需要僱用散工三百三十名，担任郵務工作，而大概多數職務將由中學生充任，

當局曾詢問郵政局基本職員及其他公務員，是否願意每星期八多做一日工作，而該日工資　照散工工價計算　但表示願意者，寥寥無幾，據當局稱　大學生每逢放暑假，多願做長工　所以假如爲郵政局所聘，以担任星期六送信工作，則當到放暑假，多數當定辭職　但郵政局欲僱用願意長久担任送信工作之散工　以免常常換生手云，

木業工會組織政治活動委員會

卑詩省國際木業工會懇親會，昨日議決　由卑詩省十二個分會，選舉十二人　組織政治活動委員會，籌備參加卑詩省政治活動，但未表示他們擁護何黨派

以前該會之政治活動　僅限于局部力圖　有一部份擁護詩詩夜大黨，而有一部份守中立　詩詩夜大黨省議員之中　有四位是國際木業工會會員，

加拿大勞工會，表明是擁護詩詩夜大黨派　但國際木業工會，雖然附屬詩詩夜大黨，而從來未公開表示擁護詩詩夜大黨，

華商會爲英國運動會籌捐物品競賣續訊

中華商會，爲協助英帝國運動會　建築運動場，籌捐物品競賣，經誌前報，茲查繼續認捐者，有金利源捐石灣磁公值拾五元，廣豐公司麵包笠壹百只值二拾五元，永隆公司牛磅庄荔枝干一打，壹磅庄糖羔牛打，牛磅糖羔壹打，五洲藥房水松木畫十幅值一拾二元五毛，合益公司烏龍茶五磅，值七元五毛，新民生公司新鷄廿隻值二拾九元，溫哥華裝包公司炸蒔仔五箱十二元，安樂園餐館餐券五十條值二十五元，新華僑酒樓餐券壹日條值五十元，福祿壽酒家餐券一百條值五十元，圖新軒印務局報効印餐券工料廿元　以上商號，有不勸而捐　勸而格外多捐者　誠難能可貴　該項物品，決定于二月廿日「星期六」晚　在布辣橋頭，「暑科軍營」，公開拍賣，爲運動會籌欵　仰我僑胞，踴躍參加競買　以盡市民一份子之責任云

陶陶酒家開張盛況

雲埠陶陶酒家，經過數月之籌備，業於昨晨拾時開幕，而當晚九時舉行慶祝會　邀請振華聲劇社奏樂助興，拾時放爆竹，情形至爲熱鬧，西人報館均派訪員攝影及探訪消息，當時各界所賀之花篮　排列上下餐廳，滿堂滿座，

該酒家餐廳　裝飾堂煌美麗，設備完善　務求食客舒適，而廚房設備完全科學化　務求火路調味適當，配合食客胃口云

小孩滑雪受傷斃命

連續廿九天不省人事

正月十九日，乘滑雪車與汽車相撞，被撞傷頭，不省人事凡廿九天之党近埠西童名表利漢臣氏年六歲　昨日在雲埠公醫院逝世，表利至死猶未清醒　其父母特別在公醫院附近寄宿　以便每日探望之，表利臨死　其父母終日不眠　晝夜在表利床側守候云，

◎雜貨生菜肉舖出賣
本號 CAMBIE GROCERY 地位適中樓上有住宅用具極齊備現下連貨大賤賣取價九仟五百元如意者請打電話 TA. 1111 洽商

◎靚栢文出售
三聯房。內分睡室。浴室。廚房。最合住家用合意請電話 EM. 1630
148 East 6th Ave.

龍門酒家
DRAGON PALACE CABARET
195 East Pender Vancouver, B.C.　電話 MArine 3738
龍門酒家　蠔立雲城　承辦酒席　名廚製訂　大宴小酌　任由尊便　中西菜式　隨時應命　附設舞廳　絃管怡情　談商嘻徵　度曲有伶　傳眞新机　有色有聲

同裕安公司新到香港歌林及百代國語原音唱片
●每只壹元七五
每套壹張
戀愛萬歲　姚莉
蛇一般的腰　姚莉
春光滿院照　姚莉
秋霞四季風　龔兒
吹張伊愛
定情鄧白英
瘋狂的舞蹈張露
黑夜到天光陳娟
春晨舞曲逸敏
小女的夢方靜音
愛的糾紛嚴俊
閃電戀愛雪雲
未嫁的媽媽梁萍
談不完的愛張露

黃堃俠地保官事務所
Quon H. Wong Agencies, Notary Public,
191 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628　住宅 CE. 3202

◎關邦健謝啓

敝者，弟在工場，因鉄匠失檢，致鉄欄墮地，壓傷頭部甚重，救入醫院，幸趙社鴻醫師赶到，急施手術，救護有方，留院期間，叨蒙龍岡公所開平會館，民治党達權社洪門手足，賢我宗親戚友伯叔兄弟，臨院慰問，贈與牛花珍品，更蒙別埠知交好友由長途電話慰問，殊深銘感，今已漸次復原，回家休養，未逐一一踵門道謝，抱歉良多，謹綴數言，藉伸謝悃，并祝康健

王旦花 芳艷芬艷芬秘史 全集

娛樂之音　梅龍鎮撰述
長篇連載
由芳姐入戲行時說至成功止經過秘密生活台緣情海散記描寫輕鬆秀麗曲折離奇有趣插各裝照片圖五十幅文字洋洋廿萬言七十頁分六十三章最風流最冶膩最新戲行珍品做戲女身世史全書定價壹圓志在逢人有看特別牛價平賣每本五毛
另有芳艷芬生活相片全套廿款合沽式圓五毛青春貌美銷魂朝氣何只好睇還要好評愛好戲人情影者幸勿錯過，恕不寄 C.O.D.

樂觀圖書館
OPTIMISTIC LIBRARY
126A. Pender St. E.
Vancouver, (4) B.C.

龔貞花信舖
JIRRELL DEE FLORIST
2396 W 4th Ave.
Vancouver (9) B.C.

有限公司貨口入出地者
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.

電話 CHerry 0947
CEdar 5304

◎有屋出賃
天寅街三三六號住宅出賃僑梓欲租屋居住者請到該屋樓上洽商

◎承頂華利押
敝者設在四三壹號哥林比亞街之華利押現頂與高美華備價承受訂期式月廿四日在李給珉事務所交易清楚如中西人士與華利押有數目轇轕或被押手續未清者務要在式月廿四日以前到去理辦一俟交易之後概與承受人無涉特此聲明以免後論
高美華頂敬

電話 TA 1487　△ 524 Granville St.
度利市　靚女服
店是雲　高華埠
之最摩　登及利
便之貿　易場所
Tracy's
THE FASHION CENTRE
ESTABLISHED 1933

○成套衣裳及大褸平賣
成套男衣裳著名字號英國各種靚絨單行鈕及雙行鈕樣子新欵色水卅五號至四十六號原價每套五十二元五毛特價廿五元
男人大褸十足羊毛好英國加步典巧製裁縫灰藍及棕色原價每件五十五元特價卅二元五
男人大褸好雷安加步典絨又可作雨褸用色水灰棕及藍色原價廿四元九毛五特價每件十五元九毛五
飛路市衣裳店
Field's 7 W. Hastings (秘詩電卡公司對面)

◎維城民治黨支部鳴謝經費

由民國四十二年吉月起至十二月止

盧金生　周順榮　周少川　鄭忠梅
司徒捷予　各五圓　馬卓球四圓
賚路殮館　鄭樹培　林時仰　林伙
馬松安　趙將潮　鄭正揚　陳乙潤
黃鴻新　陳秋霖　廖仕照　馬國亮
楊國威　鄭炎才　鄭其海　林進傑
各三圓　岑池福　鄭錦芳　鄭敦育
梁就漢　周玉生　宋旺　何合
湯樂　胡華錫　關文剛　關裕添
黃南　廖漢强　鄭厚滋　李沾
周道金　各二圓五　鍾棣　司徒文任
趙勝　湯添福　劉昌　何球　鍾好
廖宏燕　林保安　梁煥忠　馬樂
黃華滋　林昌　鄭瑞濃　唐錦
關邦健　呂定國　簡漢棟　蔡元隆
江朝彥　鄭務本　鄭新旺　各二圓
鄭尚棧　鄧長　黃南　李盛
蔣榮漢　馬國根　各壹圓五　梁銓
黎和　林文合　司徒如　林岳鋆
張本生　各壹圓
陳福和魚濕紀念五祖誕經費共銀壹百零六圓二